

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	 Building block of life	
APPLICATION No.: आवेदन संख्या :	K. / 0425 / 0205	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि 26/04/2025		
NAME OF APPLICANT: आवेदक का नाम	MD TAUFIQUE KHAN	AGE-YEARS आयु वर्ष		
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: जिपा/कर्तव्य का नाम	MD RAFIK KHAN	SEX लिंग		
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: बहुमत जावाहीय पता 78/31, HIRIPURU 2ND LANE, 3RD FLOOR NEAR- TMS CLUB BALLYGUNGE KOLKATA - 700019 WEST BENGAL				
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई जावाहीय पता				
<u>— AS ABOVE —</u>				
OCCUPATION: ज्योतिश	POTTER	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)		
TOTAL ANNUAL INCOME: कूल वार्षिक आय	3000 x 12 = 36,000/-	(Attach Proof of Income) (आय का साक्ष चिनाने)		
PAN No. स्थाई खाता संख्या				
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय कर रहे हैं (जो जान डी उस पर जहाँ का निशान लगाएं)		Yes / No हाँ / नहीं		
FAMILY DETAILS परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	MD TAUFIQUE KHAN	60	M	SELF
2.	AISHA BEGUM	58	F	WIFE
3.	DRAKSHAN KHANAM	23	F	DAUGHTER
4.	MD TAFIQUE	23	M	SON
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विवरित आधार				
BPL Card (Attach Card Copy) गवींडी रेखा के लिये प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जागा इसी संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को जापा प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) ठप्पेकर्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की जापा इसी संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विवरी का उल्लेख:				
<p style="text-align: center;">Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से आरी की नई प्रतिवेदन सूची संलग्न</p> <p><b>1. DIAGNOSIS - CMARAC (LE)</b></p> <p><b>2. SURGERY LE (STCS + TOL)</b></p> <p><b>3. SBI MIDYA 10190</b> 10190 10190 10190 10190 10190 10190</p>				
ASSISTANCE BEING AWAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उल्लेख के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AWAILED ली गई सहायता राशी		

**DECLARATION by APPLICANT** अर्पितकर्ता का घोषणा पत्र

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

1) मैं पोषण करता हूँ कि इस प्राप्ति में दिये गये अधीक्षित विवरण बेटे जानकारी के अनुसार सत्य एवं याही है। यदि कोई विवरण इस कामन असत्य या गलत है तो यही सहायता निश्चय की जा सकती है।

2) मैं द्वारा जैसे सहायता गरिए "कालिका जातीकरण", जैसी नहीं है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की ओर के लिये विवाह यापांग, जो इस प्राप्ति में भाग नहीं है।

3) मैं पुरी तरह हूँ कि विवाह सहायता देनु पर व्यवस्था को गड़ है, उस यापि का व्यापक या नकल लिया जायेगा जिसमें अन्य सांबोहिन्यवाल/बैचन वालोंकी ही है जो विवाह है और = ही परिवार में रहती है।

AGREEMENT by APPLICANT (see [Section 30](#))

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose" for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and conclusive.

- 1) इस प्रश्न पर अपने हस्ताक्षर या अंगठे को लाए लाग़ाकर, मैं (अवेदक) अपने सहायता की दुष्प्रकारता हूँ एवं "कोशिका फारिंडोन और उसके ज्यादीयों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरे नाम, पता, जीवन और वो विवरण इस प्रकृति में थोकी है, उसे "कोशिका" प्रदान न्यासों, बाज़ार, पालालयों द्वारा उद्देश्य परे जुही नानिविधियों और उपलब्धियों के स्थिर लिये भी ड्रग्स वापरम् से प्रभावित करने के लिए अधिकृत है, ये प्रथम उठ विवरण से इसका को जाली या बाहर में करने के लिए "कोशिका फारिंडोन" या न्यासों अधिकृत है।
  - 2) मैं (अवेदक) इस बहु से सहायता हूँ कि मेरा नाम, वात, कटा और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से ज्ञापन है युद्ध स्वरूप, सहायता का हक्कदार वही बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" प्रदान उसके न्यासियों का विस्तृत विवरण और कामकाजी रूप।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION

ଅବସର କାଳିଆ କାହା କାହା

MD. TARIQUE KHAN

AGREEMENT BY HOSPITAL (Initials or Seal)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

अपनी अधिकारी की ओर से अपनी दस्ती के "दस्ती विवरण" का लेखन आवश्यक है।

- 1) यह टेक्नोलॉजी का लाभ न संभव होगा कि कालिका "जाइन्डेशन" से विद्युत महापात्र हेतु नियन्त्रण का जल्द ही विसर्जन (हार्डस्टॉट) विषय प्रश्न से मायक बन सकता करते हैं।

२. "कोलिया फाइनेंस" में जी गई व्यापक कंपनी विभिन्न प्रकृति की है। ऐसी पर हस्ताक्षर द्वारा ही गई समझ या किसे गई उपचार/प्रक्रिया का सुनान तोही एवं हस्ताक्षर के बीच जो विवर है और "कोलिया फाइनेंस" द्वारा किये जाने का जोई व्याप होता है। असाधिय हस्ताक्षर में ऐसी की व्यापक सुरक्षा और अब जाने की सारी लिप्यहारी तोही एवं हस्ताक्षर की होती है। ऐसी "कोलिया" की जो व्यापक या विवरणीय सम्पत्ति है उसी की।

**RECOMMENDER FOR ASSERTENCE**

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

**Date of Surgery**

26/04/2025

**Dr Shubhashis Das**  
[Name of Dr. & Regd. No. with Stamp]  
M. B. B. S. का रजिस्ट्रेशन संख्या दर्ता कराया गया।

新規登録(会員登録)

FOR INTERNAL USE OF KOSHICA FOUNDATION

**Optom Avinjit Das**  
(Name, Designation & Powers of Authorised Signatory  
**Senior Programme Officer**  
on behalf of Hospital)  
**Sankara Jyoti Eye Institute**

www.english-test.net

**SIGNATURE of TRUSTEE 1**

二〇〇〇年

Safaryal

**SIGNATURE of TRUSTEE 2**

न्यायी इतिहास २

30-11-2024